



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международная
конвенция по карантину
и защите растений

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ R-04

R-04
2017

RUS

Охват МККЗР водных растений

ПРИНЯТ 2014 | ОПУБЛИКОВАН 2017

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения, либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом не утверждается или иным образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

При тиражировании настоящей рекомендации КФМ следует указывать, что действующие утверждённые версии рекомендаций КФМ можно скачать по адресу: www.ippc.int/en/core-activities/governance/cpm/cpm-recommendations-1/cpm-recommendations/.

Все запросы, касающиеся прав на перевод и адаптацию, а также права на перепродажу и других прав на коммерческое использование, следует направлять через сайт <http://www.fao.org/contact-us/licence-request/en> или на адрес электронной почты copyright@fao.org.

Информационные продукты ФАО размещены на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications); по вопросам их приобретения обращаться по адресу электронной почты: publications-sales@fao.org. Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определённых производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются. Мнения, выраженные в настоящем информационном продукте, являются мнениями автора (авторов) и не обязательно отражают точку зрения или политику ФАО.

© ФАО 2014/Секретариат МККЗР

История публикации

Не является официальной частью Рекомендации КФМ.

2013-04 представлена на рассмотрение КФМ на ее восьмой сессии.

2014-04 КФМ на своей девятой сессии утвердила рекомендацию КФМ "Охват МККЗР водных растений (R-04)".

2016-12 Бюро КФМ рассмотрело и согласовало с Секретариатом МККЗР предложенные незначительные поправки.

2017-04 КФМ на своей двенадцатой сессии утвердила изменение формата и включение незначительных поправок.

История публикации последний раз обновлена: 2017-04

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Международная конвенция по карантину и защите растений (МККЗР), имея цель "обеспечения совместных и эффективных действий для предотвращения распространения и интродукции вредных организмов растений и растительных продуктов", не делает различия между наземными и водными растениями и не выделяет отдельно водные растения. Кроме того, как было неоднократно разъяснено Комиссией по фитосанитарным мерам (КФМ) (далее – "Комиссия"), МККЗР занимается защитой растений как культурных, так и полукультурных и дикорастущих.

Водные растения могут, как и другие растения, быть заражены вредными организмами, предоставлять путь распространения для вредных организмов или сами быть вредными организмами в отношении других растений.

Водные растения упоминаются в нескольких международных стандартах по фитосанитарным мерам (МСФМ) как растения, которые должны быть защищены в рамках МККЗР. КФМ на своей первой сессии (2006 год) отметила связь Секретариата МККЗР с другими международными организациями для уточнения мандата МККЗР в отношении инвазивных водных растений. В плане работы МККЗР на 2007–2011 годы, принятом на второй сессии КФМ (2007 год), морские и иные водные растения были определены как новая проблема, которую необходимо рассмотреть, и было заявлено, что должны быть разработаны МСФМ или модифицированы имеющиеся, чтобы привлечь во внимание инвазивные водные растения.

В ходе пятой сессии КФМ (2010 год) состоялась научная сессия по водным растениям, на которой обсуждались фитосанитарные риски, которым подвержены водные растения или источником которых они являются. Члены КФМ согласились, что, в принципе, водные растения охватываются сферой деятельности МККЗР.

КФМ на своей шестой сессии (2011 год) решила, что вопрос о водных растениях (включая вопрос о водорослях) в рамках МККЗР должен быть в дальнейшем рассмотрен Бюро и Группой стратегического планирования (ГСП), и о заключениях следует сообщить КФМ (доклад о работе шестой сессии КФМ, пункт 193).

Соответственно, "предварительное исследование, касающееся водных растений и их значимости для МККЗР" было проведено в рамках Системы обзора и поддержки применения (СОПП) и представлено на симпозиуме МККЗР в ходе седьмой сессии КФМ (2012 год).

В этой рекомендации синтезированы эти обсуждения, с учетом выводов из исследования СОПП, и подведены итоги в виде набора рекомендуемых действий.

АДРЕСОВАНО

Договаривающимся Сторонам, национальным организациям по карантину и защите растений (НОКЗР) и региональным организациям по карантину и защите растений (РОКЗР).

РЕКОМЕНДАЦИИ

Комиссия *подтверждает*, что водные растения должны быть защищены, а инвазивные водные растения рассматриваются как потенциальные вредные организмы в рамках МККЗР. В этой связи:

призывает Договаривающиеся Стороны:

- a) *включать* оценку фитосанитарного риска в отношении водных растений в процесс анализа фитосанитарного риска;
- b) *гарантировать*, чтобы соответствующие государственные учреждения, импортеры, экспортеры, компании и/или агентства, предоставляющие услуги по транспортировке (для судовых балластов и резервуаров), и другие заинтересованные стороны были

осведомлены о фитосанитарных рисках, связанных с импортом и перемещением водных растений;

- c) *предотвратить* распространение регулируемых водных растений как вредных организмов в декоративных и других торговых секторах, используя соответствующие фитосанитарные меры при поддержке других национальных организаций, ответственных за обеспечение соблюдения таких мер;
- d) *гарантировать*, что водные растения как потенциальные вредные организмы и пути распространения станут предметом или будут включены в анализ фитосанитарного риска, когда это уместно, в частности, в тех случаях, когда водные растения намеренно ввозятся с предполагаемым использованием в качестве посадочного материала, например, в аквакультуре и других водных местах обитания;
- e) *обеспечить*, чтобы в соответствии с итогами анализа фитосанитарного риска водные растения как пути распространения или вредные организмы стали предметом официального контроля, а также чтобы были установлены адекватные фитосанитарные меры, такие как фитосанитарные импортные требования, надзор, ликвидация, локализация и т.д;

РОКЗР *призываются*:

- f) *координировать* региональные совместные усилия по анализу фитосанитарного риска для водных растений как путей распространения или вредных организмов;
- g) *координировать* связи между НОКЗР и другими заинтересованными сторонами в целях укрепления региональных подходов к управлению рисками и определения соответствующих параметров управления для водных растений как путей распространения или вредных организмов.

РЕКОМЕНДАЦИЯ (РЕКОМЕНДАЦИИ), ЗАМЕНЯЕМАЯ (ЫЕ) ПРИВЕДЕННЫМИ ВЫШЕ

Отсутствует.